杉村楚人冠邸白馬城における庭の構成と維持管理の特徴

A Study on the Character of Composition and Maintenance in Sojinkan Sugimura's *Hakuba-jo Garden*

石川 有生* 荒井 歩**

Nao ISHIKAWA Ayumi ARAI

Abstract: Sojinkan SUGIMURA was a journalist of The Asahi Shimbun Company. He got a property which is located near the Teganuma Lake in Abiko, Chiba Pref. in 1912. After that, he named this property Hakuba - jo, had lived and ended his life until 1945. On this study, we narrowed the garden space of this property and aimed to clarify the feature as an old private garden by analyzing his essays, expense notes, old photographs and old survey maps. Especially, we examined next three aspects: 1) to clarify the location and surroundings as the place of residence, 2) to represent the spatial layout and to sort out garden elements which were made up through his country life, 3) to find his maintenance policy which was between natural growth and actual life. As a result, Hakuba - jo garden is characterized by the site specific feature and his sense of nature. On one hand, the property is spread from the hilltop to yatsu (small valley), a spring and a distant view of lake were taken in his life with the garden. On the other hand, the garden was covered with a mass of floral, colorful foliated trees and wild grasses. The maintenance of these garden features were influenced by his 'rustic taste' which was confirmed as the natural style garden, the choice of plants, self - help maintenance, and the gardening lasted thirty years.

Keywords: *Sojinkan Sugimura, Hakuba-jo, garden, Abiko, maintenance*

キーワード: 杉村楚人冠, 白馬城, 庭, 我孫子, 維持管理

1. 研究背景と目的

杉村楚人冠 (1872 - 1945, 以下, 楚人冠) は, 東京朝日新聞社の記者を務めたジャーナリストである。本名は杉村広太郎であるが, 本研究では認知度の高い筆名の杉村楚人冠を用いる。楚人冠は, 1912(明治45)年に手賀沼のほとりにある現千葉県我孫子市緑二丁目土地を購入し, 「白馬城」と名付けた別荘を造営した。その後楚人冠は, 関東大震災を機に一家でこの白馬城に転入し, 永眠まで同地に居住した¹⁾。

我孫子市は 2009(平成 21)年に白馬城の母屋や庭を含めた杉村楚人冠邸の土地を取得した²⁾。現在この土地は都市計画「明田緑地」という名称の緑地等である。2010(平成 22)年 1 月には杉村楚人冠邸内の母屋, 邸内最古の建造物で転居後は楚人冠の母の住居となった澤の家(以後, 澤の家), 茶室, 蔵の 4 棟が我孫子市指定文化財に指定され, 2011(平成 23)年 11 月より「我孫子市杉村楚人冠記念館」として一般公開された³⁾。庭部分も記念館に準じて公開されている。公開に先立ち, 上記建造物 4 棟は市の建造物保存調査結果に基づき修復作業が行われた⁴⁾。しかし庭部分は, ベンチや園路の新設等が市の都市公園整備事業として実施された。この都市公園整備は, 建造物修復の基準となった楚人冠存命期間の庭を復原しているとはいえない。そこで, 楚人冠が存命中, 実際に使用, 居住していた時代における白馬城の庭の構成や特徴を整理し, 今後の庭に関する整備方針を考察することは, 我孫子市の文化財管理及び杉村楚人冠の人物研究において意義深いと考えた。

近代文化人邸宅の庭園の復原に関する既往研究としては, 古山ら(2005)の正岡子規邸宅「子規庵」における庭の構成要素把握に関する研究があげられる⁵⁾。関連文学作品や古写真を資料として庭の構成要素及び構成を把握し, それらの図上復原を図っている。古山らの研究は文学作品等のテキストを活用した庭復原に関する調査分析手法の提示でもあり, 本研究はこの手法を援用した。一方, 正岡子規自身が直接関与したと想定される子規庵における庭の維持管理の特徴には言及していない。

また楚人冠に関する既往研究には, 小林康達『和歌山新報』時代の杉村楚人冠⁶⁾(2002), 水野修身の「杉村楚人冠の雑誌『英学』について」⁷⁾(2010)等がある。しかしそれらは楚人冠に関するジャーナリズムや英学に関する研究が主であり, 白馬城の建造物や庭等に関する研究はみられない。

そこで本研究では, まず楚人冠の人物像と白馬城の立地環境を整理する。次に白馬城に関する楚人冠の随筆作品や支出帳, 古写真, 図面等を主な資料として, 楚人冠が別荘を造営して永眠するまでの期間における白馬城の庭の空間構成と構成要素, 維持管理方法の特徴を明らかにすることを目的とする。また, 「我孫子市杉村楚人冠記念館」における庭部分の整備方針について考察を行う。

2. 研究方法

(1) 楚人冠の人物像の整理

文献^{1) 2) 8) 9)}と書簡・書類¹⁰⁾等を用いて, 楚人冠の生誕から永眠までの事項を把握し, その人物像を整理した。

(2) 白馬城の立地環境の把握

白馬城が築かれていく様子が描かれている随筆集「白馬城」¹¹⁾及び, 1897(明治30)年陸地測量部発行の1/20,000の迅速測図¹²⁾を用いながら白馬城の庭の立地環境を把握した。

(3) 庭の空間構成の把握

本研究では, 庭の空間構成を把握するために随筆作品(以後, 随筆)及び支出帳, 庭内を撮影した古写真, 白馬城見取図, 現況平面図を資料として用いた。随筆は, 白馬城での生活が描かれた短編作品が収められた随筆集の中から庭の様子が描写された作品を「白馬城」¹¹⁾から 15 作品, 「湖畔吟」¹³⁾から 18 作品, 「続湖畔吟」¹⁴⁾から 29 作品, 「続々湖畔吟」¹⁵⁾から 27 作品, 「新選文」¹⁶⁾から 23 作品, 「とつおいつ」¹⁷⁾から 7 作品, 計 119 作品を資料として抽出した。支出帳は楚人冠が白馬城に関する支出を記帳した「白馬城関係支出帳他」を用いた。これは現在杉村家で所蔵されている。「白馬城関係支出帳他」で庭に関する支出として記帳された「木

*茅ヶ崎市役所 **東京農業大学地域環境科学部造園科学科

図 - 2 居住期における庭の空間構成 (現況平面図¹⁹⁾ 上にプロット)

図 - 3 居住期 (昭和) における澤の家付近
古写真「我孫子の自宅と楚人冠」²³⁾より

図 - 5 居住期における濡れ縁からの手賀沼への眺望
古写真「茶の間と濡れ縁」²³⁾より

図 - 4 居住期 (昭和) における大池付近
古写真「我孫子自宅周辺での楚人冠」²³⁾より

濡れ縁から手賀沼への眺めについて、「遠くこの小松林を隔て、隠見する湖上に、いさゝ小船の二つ三つ往きかふのが、如何にも真夏の暁らしい。」²²⁾と描写されており、母屋の濡れ縁からは、庭内の小松原や草花、庭樹を隔て、さらに松山や水田を超えて手賀沼が広がる景観が眺められ、時に水面には舟の姿も見られたことがわかった。③茶室前ではマツ、飛石、灌木類が存在した。五月澤部分の④観音像安置場所周辺は、観音像が狭霧が岡から澤の家につながる階段の中腹に安置された。観音像付近には玉石の石段や木材で作られた観音像用の傘があり、野趣あふれる様子が伺えた。また、観音像の横にはサクラとエノキの大木があった。⑤澤の家前では、母のために設えられた藤棚があり、さらに藤棚の南側に梅林が広がっていることが確認された。また澤の家の西側にはアジサイを含む灌木類が存在した。また、澤の家からも手賀沼が眺められた。⑥大池と澤の家の間には、澤の家から下る階段を下りた場所にバショウやジャクナゲ、タイサンボクの植栽が見られ、位置は特定できなかったがカエデ等の大木が複数存在していた。さらにそれらの南側

は一部畑として利用されていた。⑦大池周辺では、大池の水面にハスが見られ、さらに池の南東側には梅林が広がり、池の汀にバショウの群生が存在した。⑧浴場周辺では、浴場の東側に浴場へと下り

表 - 1 別荘期と居住期における随筆から抽出した構成要素

		庭の構成要素（カッコ内は出現回数、1回の場合は省略）	
庭の構成要素におけるカテゴリ	別荘期	木本類 (7要素)	マツ・ヒメコマツ (3) / ウメ (3) * / キリ (2) / マダケ・タケ (2) * / スギ / ヒノキ / サクラ
		草本類 (4要素)	ショウブ (2) / コウライシバ / ツクシ / セリ
		施設・工作物類 (10要素)	小坂・坂・坂道 (3) / 杉の生垣 / 井戸 / 走り井 / 小池 (しじみの池) / 瀧・瀧壺 / 淀み井 / 湯殿 / 長州風呂・長州風呂の底版 (2) / 小さな池
		その他 (8要素)	不斷の泉・清水 (3) / 松露 / 初茸 / たらひ / 茸 (汗茸) / 細流
	居住期	木本類 (60要素)	マツ (14) / ウメ (13) * ◆ / スギ (12) / ツバキ (12) * / サクラ (11) * ◆ / カエデ (9) ◆ / ウツギ・ハナウツギ (8) * / ボタン (7) * / キリ (6) * ◆ / ヤエザクラ (6) * / ツツジ (6) * / フジ (5) * ◆ / ハゼ (5) ◆ / ウルシ (5) ◆ / タイサンボク (5) * / マダケ・タケ (5) / イチョウ (4) ◆ / ニシキギ (4) ◆ / ドウダン (4) * ◆ / アジサイ (4) * ◆ / シイ (3) / ヤマザクラ (3) * / カキ (3) ◆ / ヤマブキ (3) * ◆ / プラタナス・スズカケ (3) ◆ / エノキ (2) ◆ / カラマツ (2) ◆ / ヒノキ (2) / ヒガンザクラ (2) * / ムクノキ (2) / ツタ (2) ◆ / スルデ (2) ◆ / ポプラ (2) ◆ / ケヤキ (2) ◆ / サルスベリ (2) ◆ / バラ (2) * / クリ・ノグリ (2) / モモ ◆ / クスギ ◆ / ソメイヨシノ * / カンツバキ * / カイドウ * / ジンチョウゲ / ナラ ◆ / カンバ / ジロウガキ / クルミ / エゾヤマザクラ * / ヤマツツジ / スイカズラ / サザンカ * / クチナシ / モクレン * / ヤブツバキ / ブドウ / ライラック / ネムノキ / モッコク / リラ * / ニッコウシャクナゲ
		草本類 (31要素)	キキョウ (7) * / シバ・ノシバ・コウライシバ (4) / ヤマユリ・シラユリ (4) * / ノギク (3) * / オオサカソウ (3) * / カワラナデシコ (2) * / スイレン (2) * / カキツバタ (2) * / バショウ (2) / シュラン * / ホウレンソウ / スイセン * / ツクシ / ノギク (野生) * / フキノトウ / スズラン * / スイゼンジン / レンゲ (ゲンゲ) * / イカリソウ * / シヤクヤク / アヤメ / ナデシコ / ヨメナ / キク / オミナエシ * / オトコエシ * / エビスソウ (ハブソウ) * / ゲッカビジンソウ * / ショウブ / スミレ * / ハコベラ
		施設・工作物類 (24要素)	湯殿・湯・浴室・湯槽・風呂・浴場・風呂場・風呂釜 (13) / 池 [大池] (6) / 池 [不明・全体] (6) / 坂道・坂 (4) / 生垣 (4) / 井戸 (4) / 池 [淀み井] (3) / 池 [淀み井の下の池] (2) / 横穴 (2) / 溝 (2) / 鶏小屋・鶏舎 (2) / 母の家・母の隠居所 (2) / 池 [小さな池] / 鳥屋 / 土管 / 敷石 / 聖観音像 / 屋根 (観音像) / 臺座 (観音像) / 石段 (観音像) / ポンプ / メタンガス発生装置 / 小径・道 / 垣根
		その他 (10要素)	水・清水・真清水・泉水 (11) / がけ・懸崖・崖 (5) / 鳥の巣箱 (4) / 畑 (2) / 鳥の餌箱 (2) / もずの隠し餌 / シイタケ / アサミガサタケ / (鳥の) 水浴場 / 物干竿

※◆は紅葉についての記述、*は花についての記述があった構成要素を示す。
構成要素に母屋は含めておらず、要素の名称は文中の表記をそのまま用いた。
ただし動植物は分りやすさを考慮し、カナカナに変換した。

表 - 2 構成要素における年代ごとの出現回数と初回出現要素数

		出現回数（出現回数が多い年は着色）																				
年代		1913	1914	1915	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1936	1938	1937	1938	計	
		T2	T3	T5	T12	T13	T14	T15	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13		
要素数	木本類	1	0	8	4	6	9	11	4	1	27	26	13	37	22	3	15	24	2	7	220	
	草本類	0	0	5	0	0	1	2	2	0	5	6	4	19	4	0	3	2	0	3	56	
	施設・ 工作物類	0	1	11	1	3	5	2	3	0	5	7	5	1	6	4	7	7	2	5	74	
	その他	0	1	5	1	1	3	5	2	1	2	2	1	1	1	1	6	0	1	2	37	
作品数		2	1	5	8	4	8	6	2	2	11	9	9	11	8	5	6	12	3	8	120	

		初回出現要素数（初回出現要素数が多い年は着色）																				
年代		1913	1914	1915	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1936	1938	1937	1938	計	
		T2	T3	T5	T12	T13	T14	T15	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13		
要素数	木本類	1	0	6	0	0	5	8	1	0	13	9	3	4	5	0	0	2	0	3	60	
	草本類	0	0	4	0	0	1	2	1	0	3	5	2	12	0	0	0	2	0	0	32	
	施設・ 工作物類	0	1	8	0	1	2	0	1	0	1	1	2	0	1	0	4	2	1	2	27	
	その他	0	1	4	1	0	2	3	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	15	
作品数		2	1	5	8	4	8	6	2	2	11	9	9	11	8	5	6	12	3	8	120	

る丸太の階段と擁壁が存在した。浴場の周辺にはサクラ、ウメ、バショウが植栽され、浴場の南西にあたる位置に井戸が確認された。

（4）庭の構成要素

1）構成要素

i）構成要素数

随筆からは別荘期と居住期を通して木本類 60 要素、草本類 32 要素、施設・工作物類 27 要素、その他 15 要素を抽出した(表 - 1)。

ii）構成要素の出現回数

随筆中での構成要素の出現回数は、木本類が 220 回と、各カテゴリ中で最も多かった(表 - 2)。草本類の出現回数は 56 回であり、木本類には及ばないものの、構成要素数は 32 要素と多様であった。

さらに、その年に随筆中で初めて出現した要素が何種あったか(以下、初回出現要素数)を整理した結果、木本類、草本類の出現回数、初回出現要素数は 1929 年から 1933 年頃に増加する傾向が見られ、庭では居住期にあたる 1929 (昭和 4) 年から 1933 (昭和 8) 年頃までに植物の種類が増加していたことが推測された(表 - 2)。施設・工作物類は、別荘期にあたる 1915 (大正 5) 年頃にその多くが設えられたと考えられ、それ以降は 1928 (昭和 3) 年等以外は継続的に作品中に書かれていた。

2）木本類、草本類における構成要素の特徴

i）構成要素の種類

木本類で出現回数が多い構成要素は、マツ、ウメ、スギ、ツバキ、サクラ、カエデ等であった(表 - 1)。また木本類の中では、カエデ、ハゼ等紅葉の描写を伴う要素が 24 要素と多く抽出された(表 - 1)。主に「宅の楓といふ楓は、一二本を除いてあとは、眞赤に紅葉しないで、ことごとく黄色く染つた。それが又とても美しい。」²⁰⁾といったように、紅葉の色等が描写され、「美しい」、「よい」等紅葉に対して好意的な感想が多く見られた。中でも楚人冠は葉が黄色に染まる様子を好んでいた。また、カキ等の結実する樹木も複数見られた。次に草本類では、キキョウ、シバ・ノシバ・コウライシバ等が出現回数が多かった(表 - 1)。これらは、1929 (昭和 4) 年以降の出現回数が目立った。さらに草本類では、シュランやオミナエシ等山道沿いに咲き、草丈が膝丈以上になる草が多かった。また、「下らぬ西洋草花のどくどくしいのが、無上に幅を利かせてゐる今の世」²⁰⁾と述べていることから、楚人冠は園芸種や西洋種は好んでいなかったことが伺え、構成要素中でも少なかった。木本類と草本類では、共通して花の描写を伴う要素が多かった。木本類ではツバキ、サクラ等の 23 要素、草本類ではスズラン、イカリソウ等の 18 要素であった(表 - 1)。「大輪の椿が枝もたわゝに咲いてゐる。晩ざきの八重櫻が、かゞ色の葉の間に薄桃色に入り亂れてゐる。冬の間はこゝにこんな木があつたとも覚えぬ庭のところどころに、赤白のつじが一面に花をつけてゐる。櫻の大木にからみつくに任せた白藤が、はるかの枝から垂れ下つてくる。」²⁰⁾や、「庭に下り立つと、得ならぬ沈丁花の香が春の來たのを知らせる」²⁰⁾といったように花色や香りの描写が多かった。またツバキやサクラでは、「中にもツバキは秋咲のワビスケを始とし、ヲトメやシラタマやダイカグラが、我おくれじと、花やかな花をつけた。」²⁰⁾や、「普賢象、日暮、深山の句と知れた。」²⁰⁾といったようにその品種についての記述もあった。また、木本類ではウメやサクラ等冬から春頃に咲くものが多く、草本類ではスイレンやオオサカソウ等初夏から秋にかけて咲くものが多かった。これより白馬城では 1 年に渡って花を楽しむことが推測された。さらに、「朝早く起きて、かういふ花の中を歩くのが前の夜から待たれて、春眠正に暁を覚える。かうしてこの花の間をぶらぶらするだけでも、この世に生き甲斐のある心地がする」²⁰⁾という記述からも、花を愛する楚人冠は、庭に花木を積極的に植樹していたことが考えられる。

ii）構成要素の入手方法

入手方法は、買い取る・購入する、取り寄せる、移植する、交換す

表 - 3 木本・草本類における構成要素の入手方法、入手時期、数量

	木本類	草本類		木本類	草本類
入手方法 入手時期 ※（ ）内は入手時期	●買い取る・購入する マツ(1912) ウメ ツバキ(1925) ヤエザクラ ニシギ(1925) アジサイ(1930) ソメイヨシノ(1912)	●買い取る・購入する キキョウ	数量 ※（ ）内は数量・表記は文中のまま	●10本以下 エノキ(一) ヒガンザクラ(一) クスギ(一) ムクノキ(二) リラ(二) マツ(二、三、四) エゾヤマザクラ(四) イチヨウ(五) マダケ・タケ(少し、五六)	●少量 オオサカソウ(ただ一つ) スイゼンジナ(二株)
	●取り寄せる ハナウツギ(1925) ボタン(1930) カンツバタ(1931)	●取り寄せる キキョウ コウライシバ カキツバタ(1931)		●10本以上 100本未満 ジロウガキ(十) カンツバキ(十、二十) ウメ(十、三十) ハナウツギ(二十) マツ(二十) ニシギ(三十余) ヤマザクラ(四五十) ヤエザクラ(五十) ウルシ(五十) ソメイヨシノ(五十)	●大量 ノギク(無数) カワラナデシコ(何百と数知れず) ツクシ(うるさい程、沢山) スイセン(何百ノギク(野生)(年毎にふえて行く) スズラン(何百)
※（ ）内は入手時期	●移植する マツ ヒガンザクラ	●移植する キキョウ オオサカソウ シュンラン(1925) スイセン		●100本以上 1000本未満 ソメイヨシノ(百) マツ(百三四十、二百、三百、七百) カエデ(二百) キリ(二百) ハゼ(二百)	
	●交換する ツツジ(1927・1928)			●1000本以上 ヒノキ(二千) スギ(一萬五千、三萬以上、何萬) マツ(何萬)	
	●贈り受ける・もらう ウメ サクラ カエデ ヤエザクラ ハゼ(1925・1928) ウルシ ヤマザクラ(1937) ジロウガキ クルミ エゾヤマザクラ(1926)	●贈り受ける・もらう ノギク(1929) スズラン スイゼンジナ エビスソウ(ハブソウ) ゲッカビジン ソウ(1932)		●大量 マダケ・タケ	

表 - 4 支出帳「木石類」における年代ごとの支出合計金額と記帳のあった構成要素名

年代	支出帳合計金額(円)	支出帳に記帳された構成要素 ※（ ）内は数量
1912 M45	144,650	イトヒバ/ウメ(7)/キリ(4)/ケヤキ(2)/コウライシバ(60坪)/サクラ(20)/サクラ大(10)/サクラ小(5)/ザクロ/スギ苗/タイヨウマツ(60)/ツバキ/ナンテン/ノシバ(85坪)/ヒノキ苗/ビャクダン(30)/マツ(108)/マツ苗
1913 T2	60,750	アズ/キャラ/サクラ(2)/サザンカ/シイ/スギ/ツバキ/フジ/ミカン(6)
1914 T3	9,750	ケヤキ(10) / モッコク
1915 T4	17,200	ウメ(2)/サクラ/マツ小(300)/マツ大(400)/モクレン※「木蓮花」との記帳
1916 T5	39,530	ウメ(18)/カエデ/コウメ/ザクロ/ツゲ/ヒイラギ/フジ(1)/ヤエザクラ/ヤマブキ
1917 T6	-	記帳なし
1918 T7	11,140	ウメ(3) / タイサンボク
1919 T8	-	記帳なし
1920 T9	3,200	マツ苗(支出帳「木石二関スル雑費」より)
1921 T10	2,000	マツ(支出帳「木石二関スル雑費」より)
1922 T11	5,400	ゲッケイジュ(3) / ヒマラヤスギ(3) / マツ苗
1923 T12	43,000	カラマツ(1000) / スギ苗 / マサキ(400) / マツ苗
1924 T13	11,650	キリ苗(5) / サクラ苗(25) / ハジ苗 / バラ苗(10)
1925 T14	61,260	ウコンザクラ/キキョウ/サザンカ/サザンカ苗(14)/ジンチョウゲ/スイセン/ツバキ(乙女椿)/ツバキ(大椿)/ニシギキ/マツ苗(1000)/ユズ
1926 T15	75,500	カイドウ / カエデ(64) / ハナショウブ(10株) / ヒノキ苗(230) / ユズ(3)
1927 S2	37,000	シイ苗(50) / スズカケ / ヒノキ苗 / ヒバ(40) / ボタン
1928 S3	26,000	クルメツツジ(20) / ツバキ苗
1929 S4	12,800	ショウブ / ヒノキ苗 / マツ苗
1930 S5	31,000	サザンカ(10)/ツバキ(大椿・3)/ツバキ(寒椿)/ツバキ(18)/ボタン(5)
1931 S6	34,190	アジサイ / ツバキ(18) / ツバキ(枝無椿) / ハイビスカス
1932 S7	70,890	ツツジ(4)/ツバキ(安行・3)/ツバキ(坂上椿)/ツバキ(乙女)/ツバキ(白椿)/ツバキ(三色鉄分大椿)/ツバキ(渡瀬山)/ユズ
1933 S8	29,780	ツバキ(安行・6) / ツバキ(渡瀬山) / サザンカ
1934 S9	53,430	ツバキ(安行・6) / ツバキ(安行・追加) / サザンカ(100)

る, 譲り受ける・もらうの5項目に分類できた(表 - 3)。楚人冠は購入するだけでなく様々な方法で植物を入手していた。

iii) 構成要素の入手時期

楚人冠は居住期(1924 - 45)において、1920年代には1930年代に比べて、より多様な入手方法で多種の植物を入手していた(表 - 3)。一方、支出帳上では1930(昭和5)年から1934(昭和9)年にかけて乙女や白椿等様々な品種のツバキを合計47本、総額185.03円購入していた(表 - 4)。随筆中に「つばきは他國に見られぬ日本の名花である。」³⁰⁾、「あの厚ぼったい黒すんだ葉の間に、あの花やかな大きな花がさき亂れるといふところに、一種神秘的な趣がある。」³¹⁾と述べられているように楚人冠は庭樹の中でもツバキを特に愛した。

iv) 構成要素の数量

庭に100本以上植栽された植物は、出現回数が多い要素であった。また、1000本以上植栽されたマツ、スギ、ヒノキは全て別荘期に植栽された要素であり、これらは支出帳でも確認できた(表 - 4)。また草本類は、群植される傾向にあった(表 - 3)。

(5) 庭の維持管理の特徴

別荘期から居住期まで一貫して見受けられた維持管理の特徴として、「植木屋から庭樹にふさはしい松を取り寄せたのでは、金ばかりかゝつて、僕の手におへぬ」³²⁾とあるように、楚人冠は金をかけずに庭の維持管理を行うべきと考えていた。しかし、支出帳「木石類」の記帳がなされた期間内では、楚人冠はほぼ継続的に新たな植物を購入し続けており、庭に対して全く金をかけないという訳ではなかった(表 - 4)。次に「樹を植ゑて見たり抜いて見たり、池を掘つて見たり埋めて見たり、氣のかはる毎に色々とかへて見て過去五年の間に、随分永い樂を興へられた」³³⁾等より、楚人冠は自ら維持管理を行うことを楽しんだ。

そして別荘期から居住期で変化した特徴としては、別荘期は庭のスギに対して、「薔乎として森のやうになつてゐる。これがすいゝと延びて行くのを見てゐると、もう金づくで得難い愉快を感じる」³²⁾と述べ、積極的に植樹し、かつ樹木の生長を好意的に捉えている。しかし1929(昭和4)年には、「十七八年前にこゝへ植ゑつけたさまごの樹が、すくゝと丈が延び、ぬうゝと八方に枝をひろげ、道をふさぎ、空を蔽うて、見るからに鬱陶しくなつて來た」³⁴⁾と、鬱蒼とした庭樹の状態を嫌い、「年々随分思ひ切つて伐り倒す」³⁴⁾とあるように、自ら植栽した樹木の伐採を始めるようになった。また植木屋に手入をさせてこなかったことについて「初めて飄然としてその非を悟つた」³⁴⁾とあり、庭樹の管理の重要性を認識しはじめていた。

また、居住期にあたる造営20年程を過ぎた1932(昭和7)年から1935(昭和10)年の間の記述からは、「花はなべて道行く人にも喜ばれるやうに植ゑてある。」²⁹⁾とのように、自分だけでなく村人からも喜ばれる庭づくりを目指していたことが伺えた。さらに1932(昭和7)年頃からは、「花壇を作つて、そこへ草花を植ゑるやうなことは、どうにも自分の好みにあはない」³⁵⁾、「宅の庭には一本も作つた花はない。生えるがまゝに所かまはず生えさせて、そこから勝手に花の開くに任せてある。」³⁵⁾、「いくらうづ高くなつても、宅では落ち散るに任せて、決して掃かせない。掃けば綺麗にはならうが、それは醜女のけはひしたるに似て、私はそのわざとらしさを厭ふ。自然のまゝにすておく方が趣を見せる。」³⁶⁾等、花壇の設置や落葉を掃き清めたような、作り込んだ庭を野暮に感じるようになった。落葉が一面を埋めつくす景色を「そこへ木鼠なんぞがかさこそと出て來さうな氣はひがして、如何にも人の世を離れた野趣が見える」³⁷⁾と捉え、野趣あふれる自然風な庭を好む傾向が強まっていた。

4. 考察

白馬城の庭における特徴を以下3点に分けて考察した。

(1) 立地・敷地面の特徴

高台である狭霧が岡には母屋や澤の家等の居住施設、低地である五月澤には池や風呂等が設置されていることから、我孫子の谷津という地形的特徴を活かし、眺めや湧水を考慮した庭であった。また資料から空間構成が明らかとなった白馬城の庭の主となる部分は、現在の杉村楚人冠記念館の敷地内に位置していた。

(2) 植栽の特徴

白馬城の庭は楚人冠の意思に伴って維持管理が行われ、荒地の状態から緑豊かな空間へと変化していった。多数の植物が五月澤と狭霧が岡に偏ることなく植栽されていた。また別荘期には1つの樹種を大量植栽する傾向がみられたが、居住期に入ると多様な木本類、草本類を植栽する傾向へと変化していった。楚人冠が特に好んだツバキを中心とする花木や、紅葉が愛でられる樹木が意図的かつ豊富に植栽されていた。また野草類が群植され、自然風の野趣あふれる作庭が行われていた。これらの整理により楚人冠が嗜好した植物が明らかとなった。

(3) 維持管理の特徴

楚人冠は、様式美の観賞を目的とする庭を目指したのではなく、庭の維持管理を定期的に庭師に頼むこともしていなかった。楚人冠は、自らが庭の維持管理を行うこと自体を楽しんでおり、植樹や剪定等は、歳月を費やしながらかつ様々な試行錯誤を重ねていたことが明らかとなった。

また楚人冠が好んだ庭の維持管理方針は、整形的でなく自然的な庭を目指すというものであり、その方針は、随筆の文中でも多用される「野趣」という言葉に代表される。

白馬城の庭は、谷津という地形的特徴を十分に活かした空間構成であり、植栽や維持管理に楚人冠の趣味、嗜好を多大に反映しながらつくられ、あげられたという特徴を持つことが明らかとなった。また、別荘期よりも居住期の庭の方が、これらの特徴が強く出ている庭であったと推察できる。「我孫子市杉村楚人冠記念館」においては、庭部分が楚人冠の人物像を伝える史料の一つとして継承されるためにも、上記の特徴を踏まえた庭の整備が必要である。さらに、「自然のまゝにすておく方が趣を見せる」³⁰⁾等の文中の言葉に代表される野趣性といった楚人冠の嗜好を庭部分の維持管理方法にいかんにか反映させるかの検討が重要であると考えられる。また、今回明確にならなかった構成要素や空間構成の変化時期を明らかにすることが今後の課題である。

謝辞

本研究を行うにあたり、楚人冠の生涯や人物像についてご教授頂きました杉村楚人冠研究会の皆様、多方面でご助言を頂き、資料提供、調査にご協力を賜りました我孫子市教育委員会生涯学習部文化・スポーツ課ならびに我孫子市杉村楚人冠記念館の皆様には、厚く御礼を申し上げます。

補注及び引用文献

- 1) 我孫子市教育委員会(2010)：第4回杉村楚人冠展 楚人冠と景観保護活動
- 2) 辻史郎(2010)：杉村楚人冠～我孫子と手賀沼を愛した文人：我孫子市教育委員会
- 3) 我孫子市教育委員会：平成23年度第1回我孫子市文化財審議会会議録：我孫子市ホームページ
<<http://www.city.abiko.chiba.jp/index.cfm/21,63703,c,html/63703/20121012-150210.pdf>> 2012.12.9 参照
- 4) 我孫子市教育委員会：平成22年度第1回我孫子市文化財審

議会会議録：我孫子市ホームページ

<<http://www.city.abiko.chiba.jp/index.cfm/21,63703,c,html/63703/20121012-143724.pdf>> 2012.12.9 参照

- 5) 古山道太・服部勉・進士五十八(2005)：正岡子規の庭園観・植物観と子規庵庭園(1894～1902)の図上復原：ランドスケープ研究 68(5), 377 - 380
- 6) 小林康達(2002 - 04)：『和歌山新報』時代の杉村楚人冠：メディア史研究(12), 73 - 94
- 7) 水野修身(2010)：杉村楚人冠の雑誌『英学』について：英学史研究(43), 44 - 46
- 8) 小林康達(2005)：七花八裂 - 明治の青年 杉村広太郎伝 - ：現代書館
- 9) 美土路昌一(1963)：杉村楚人冠：三代言論集第八巻：時事通信社
- 10) 杉村家蔵 我孫子市教育委員会提供、書簡 22 点、書類 4 点
- 11) 杉村楚人冠(1937)：白馬城：楚人冠全集第1巻：日本評論社, 1 - 68
- 12) 陸地測量部(1887 - 1897)：2 万分の1 迅速測図：我孫子宿取手駅龍箇崎村
- 13) 杉村廣太郎(1928)：湖畔吟：朝日新聞社
- 14) 杉村廣太郎(1932)：続湖畔吟：日本評論社
- 15) 杉村廣太郎(1935)：続々湖畔吟：日本評論社
- 16) 杉村楚人冠(1938)：新選文：楚人冠全集第12巻：日本評論社, 1 - 155
- 17) 杉村楚人冠(1939)：とつおいつ：楚人冠全集第16巻：日本評論社, 65 - 176
- 18) 杉村楚人冠(1985)：湖畔吟：白馬城見取図：単独舎
- 19) 杉村楚人冠邸現況平面図：我孫子市教育委員会提供
- 20) 杉村楚人冠(1937)：白馬城：白馬城放語：楚人冠全集第1巻：日本評論社, 2 - 16
- 21) 杉村楚人冠(1937)：白馬城：七坪半の「別荘」：楚人冠全集第1巻：日本評論社, 30 - 33
- 22) 杉村廣太郎(1932)：続湖畔吟：むらさきの花：日本評論社, 243 - 245
- 23) 杉村家蔵 我孫子市教育委員会提供
- 24) 杉村楚人冠(1938)：新選文：黄葉：楚人冠全集第12巻：日本評論社, 122 - 124
- 25) 杉村廣太郎(1935)：続々湖畔吟：あふさかさう：日本評論社, 128 - 132
- 26) 杉村廣太郎(1935)：続々湖畔吟：晩春の花：日本評論社, 57-60
- 27) 杉村廣太郎(1928)：湖畔吟：やよひ：朝日新聞社, 154 - 157
- 28) 杉村楚人冠(1938)：新選文：冬晴：楚人冠全集第12巻：日本評論社, 63 - 64
- 29) 杉村廣太郎(1928)：湖畔吟：櫻：朝日新聞社, 94 - 97
- 30) 杉村廣太郎(1932)：続湖畔吟：つばきの會：日本評論社, 223 - 226
- 31) 杉村廣太郎(1928)：湖畔吟：椿：朝日新聞社, 104 - 107
- 32) 杉村楚人冠(1937)：白馬城：庭さきの茸狩：楚人冠全集第1巻：日本評論社, 33
- 33) 杉村楚人冠(1937)：白馬城：到る處の清水：楚人冠全集第1巻：日本評論社, 40
- 34) 杉村廣太郎(1932)：続湖畔吟：庭樹：日本評論社, 66 - 70
- 35) 杉村廣太郎(1935)：続々湖畔吟：作らぬ花：日本評論社, 88-89
- 36) 杉村廣太郎(1935)：続々湖畔吟：秋の明るさ：日本評論社, 180 - 183
- 37) 杉村廣太郎(1935)：続々湖畔吟：落葉：日本評論社, 313 - 316